

CONDITIONS GENERALES D'OUVERTURE DE COMPTE ÉPARGNE

Préambule

NATIXIS ALGERIE propose à la clientèle de placer des avoirs sur des comptes épargnes productifs d'intérêts.

Le titulaire demande expressément à NATIXIS ALGERIE l'ouverture d'un compte épargne en son nom propre.

A la demande du titulaire, la banque peut autoriser l'ouverture d'un compte épargne. Ce compte est rattaché au compte de dépôt et est soumis aux mêmes dispositions hormis ce qui suit :

- L'ouverture et la gestion sont gratuites.
- Le compte épargne est rattaché au compte de dépôt. Il fonctionne au crédit par toutes opérations autorisées par la banque et au débit par des opérations de virements initiées uniquement vers le compte dépôt.

Le titulaire s'engage à maintenir en permanence son compte épargne créditeur, au moins, d'un montant égal au montant minimum requis pour l'ouverture.

Toute révision des conditions liées à ce compte prendra effet au plus tôt un mois après que le titulaire du compte en ait été informé par tout moyen.

ARTICLES I : Déclarations

Le client déclare avoir pris connaissance et approuvé les dispositions réglementaires, conditions des offres et des conditions de banque en vigueur.

ARTICLE II : Compte épargne

C'est un compte à vue rémunéré à un taux fixe annuel de 3.25%. L'ouverture et la gestion de ce compte sont gratuites. Toute ouverture est matérialisée par le dépôt minimum défini de 5000,00 DZD.

ARTICLE III : Fonctionnement

Le client peut effectuer, au crédit de son compte épargne, les opérations suivantes:

- Versements d'espèces ;
- Remises de chèques ;
- Virements reçus.

Ces opérations peuvent être initiées par le client lui-même ou par un tiers identifié dans tout le réseau de Natixis Algérie.

Le client peut effectuer, au débit de son compte épargne :

- les opérations de virement vers son compte de dépôt.

ARTICLE IV: Rémunération du compte épargne

La rémunération du compte épargne est calculée sur la base d'un taux annuel susceptible de révision suivant les conditions tarifaires de banque. Toute révision prendra effet au plus tôt un mois après que le titulaire en ait été informé par tout moyen.

La rémunération est décomptée et portée au crédit du compte d'épargne selon les modalités suivantes :

- Les intérêts calculés sont décomptés une fois par an au 31 décembre de l'année n et sont portés au compte au début de l'année suivante (n+1);
- L'intérêt acquis annuellement s'ajoute au capital et devient lui-même productif d'intérêts.
- Les montants portés au crédit du compte produisent intérêts à partir du 1er jour de la quinzaine civile qui suit l'opération ;
- Les montants prélevés cessent de produire intérêts à partir de la fin de la quinzaine civile qui précède l'opération.

الشروط العامة لفتح حساب الادخار

تمهيد :

تتقترح نتيكسيس الجزائر على العملاء إيداع أصول ضمن حسابات ادخار تنشأ عنها فوائد. يطلب صاحب الحساب صراحةً من نتيكسيس الجزائر فتح حساب ادخار باسمه شخصيًا. يطلب من صاحب الحساب، يُمكن أن يأذن البنك بفتح حساب ادخار. يرتبط هذا الحساب بحساب الإيداع و يخضع لنفس الأحكام، باستثناء ما يلي :

- يكون فتح الحساب و تسييره دون مُقابل؛
- يقترن حساب الادخار بحساب الإيداع. و يسير في باب أصوله عبر كل العمليات المُرخَّص بها من طرف البنك و في باب خصومه عبر عمليات تحويلات تتم حصراً نحو حساب الإيداع.
- يلتزم صاحب الحساب بإبقاء حساب الادخار الخاص به دائماً بصفة دائمة، و ذلك بمبلغ لا يقل عن المبلغ الأدنى المطلوب في فتح الحساب.
- تسري كل مراجعة للشروط ذات الصلة بهذا الحساب شهراً على الأقل بعد إشعار صاحب الحساب بها عبر أية وسيلة كانت.

المادة 1 : تأكيدات

يؤكد العميل اطلاعه على الأحكام التنظيمية، شروط العروض و الشروط البنكية الجاري العمل بها و موافقته عليها.

المادة 2 : حساب الادخار

يتعلق الأمر بحساب حال الطلب تنشأ عنه فوائد تُحدد نسبتها الثابتة السنوية بـ 3,25%. يتم فتح هذا الحساب و تسييره دون مُقابل. يتجسد فتح الحساب عبر إيداع مبلغ أدناه 5000,00 دج.

المادة 3 : السَّيْر

يُمكن للعميل القيام، ضمن باب أصول حساب الادخار الخاص به، بالعمليات الآتية :

- عمليات الدفع النقدي
- عمليات تسليم الصكوك
- التحويلات المستلمة.

يُمكن القيام بهذه العمليات من طرف العميل شخصياً أو من طرف الغير المُحدَّد الهوية عبر شبكة نتيكسيس الجزائر بكاملها.

يُمكن للعميل القيام، ضمن خصوم حساب الادخار الخاص به، بالعمليات الآتية :

- عمليات التحويل نحو حساب الإيداع الخاص به.

المادة 4 : فوائد حساب الادخار

يتم حساب فوائد حساب الادخار على أساس نسبة سنوية قابلة للمراجعة حسب شروط التسعير البنكية. تسري كل مراجعة ضمن أجل أقله شهر بعد إشعار صاحب الحساب بها بشئى الوسائل.

يتم احتساب الفوائد و إدراجها ضمن أصول حساب الادخار وفق الكيفيات الآتية :

- يتم احتساب الفوائد المحسوبة مرةً واحدة سنوياً بحلول 31 ديسمبر من السنة (س) و تُقَدَّ ضمن الحساب مطلع السنة الموالية (س+1).
- تُضاف الفائدة المُكتسبة سنوياً إلى المبلغ الأصلي لتنشأ عنها في حد ذاتها فوائد.
- تنشأ عن المبالغ المُدرجة ضمن أصول الحساب فوائد اعتباراً من أول يوم من الخمسة عشر يوماً الموالية للعملية.
- تتقطع الفوائد الناشئة عن المبالغ المخضومة اعتباراً من نهاية الخمسة عشر يوماً السابقة لتاريخ العملية.

ARTICLE V : Décès du titulaire

En cas de décès du titulaire des comptes épargnes, la banque doit immédiatement en être informée, par les ayants droit ; à défaut de quoi elle ne peut être tenue responsable des opérations réalisées postérieurement au décès.

Le décès du titulaire entraîne la clôture du compte épargne, le solde sera systématiquement verser dans le compte dépôts pendant le traitement des opérations successorales.

Les procédures de succession seront entreprises sur le montant disponible sur le compte dépôt.

ARTICLE VII : Clôture du compte

Le compte épargne peut être clôturé, à l'initiative de son titulaire ou de la banque en cas de manquement du client à ses obligations.

La clôture met fin à toute opération habituellement pratiquée à l'exception des opérations en cours d'exécution au jour de la clôture et non définitivement dénouées. Toutefois la banque peut conserver tout ou partie des actifs inscrits en compte jusqu'au dénouement des opérations en cours relatives au fonctionnement de son compte chèque afin d'en assurer la couverture.

ARTICLE VI : Responsabilité du client

Le client se doit, notamment de :

- Vérifier que les données des opérations qu'il souhaite valider sont exactes ;
- De ne pas communiquer ses accès à son compte à des tiers.

ARTICLE VII : Disposition finale

Le compte épargne fait partie intégrante de la convention de dépôt y rattaché et est soumis à toutes ses conditions sauf dispositions dédiées au compte « Mon projet ».

المادة 5 : وفاة صاحب الحساب

في حال وفاة صاحب حسابات الادخار، يجب إشعار البنك بذلك مُعجلاً من طرف ذوي حقوقه. و في حال التخلف عن هذا الإشعار، فلا يمكن تحميل البنك المسؤولية عن العمليات التي يتم القيام بها بعد تاريخ الوفاة.

يترتب عن وفاة صاحب حساب الادخار إقفال هذا الأخير، على أن يتم تحويل الرصيد تلقائياً إلى حساب الإيداع أثناء معالجة عمليات التركة.

يتم القيام بإجراءات التركة على المبلغ المتوفر ضمن حساب الإيداع.

المادة 6 : إقفال الحساب

يُمكن إقفال حساب الادخار بمبادرة من صاحبه أو من البنك في حال إخلال العميل بالتزاماته.

يترتب عن الإقفال إنهاء كل عملية اعتيادية باستثناء العمليات الجاري إنجازها بتاريخ إقفال الحساب والتي لم تتم تسويتها نهائياً. غير أنه يُمكن للبنك الاحتفاظ بالأصول المُسجلة ضمن الحساب كاملةً أو جزئياً إلى غاية إتمام العمليات الجاريّة المُتعلّقة بسائر حساب الصكوك الخاص به قصد ضمان تغطيتها.

المادة 7 : مسؤولية العميل

يتعين على العميل :

- التحقق من صحة مُعطيات العمليات التي يرغب في تثبيتها؛
- عدم تمكين الغير من الدخول إلى حسابه.

المادة 8 : أحكام نهائية

يُشكل حساب الادخار جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية الإيداع التي يتبع لها و يخضع لجميع شروطها، عدى الأحكام المُعدّة خصيصاً لحساب "مشروع".